

# 監督的信(2015年5月)

蔡浩偉主教提醒我們：「要依靠祈禱，修補家裡成員間最微小的裂痕。」

2015年8月1日

2015年5月1日，羅馬

我摯愛的孩子們，願耶穌為我看守我的兒女們！

五月開始了，尤其在許多將這個月奉獻給聖母的國家，提醒我們要把納匝

肋聖家的氛圍、德行和行為舉止，特別是聖母的榜樣，帶到世界各處。

我們今天慶祝聖若瑟勞工的禮儀，天主把祂在世的兩件珍寶：耶穌和聖母，託付給他照顧。這慶日是通往聖母月的真正途徑，邀請我們更深入地進入納匝肋這家庭。讓我們不要忘記那個家庭現今依然存在教會裡，天主真正的家庭、基督徒的家庭，和主業監督團—教會內的「小家庭」中。

在這聖母年，我們應勤於祈禱，堅持不懈地為家庭制度祈禱，好讓它能反映出天主的圓滿計劃，並跟隨在白冷、納匝肋的神聖模範，以及耶穌在旅途中恢復疲勞的每一處。我們怎麼能夠不連想到在伯達尼的那個家，拉匝祿、瑪爾大和瑪利亞不僅提供師傅恢復體力的住宿，並用最好的招待祂！所以你們明瞭為什麼我們父親把「聖體櫃」稱作「伯達尼」，並敦促我們要持續不斷地關注熱愛我主，與瑪利亞和若瑟一起崇拜耶穌。

雖然我們總是努力在家裡複製聖家的氛圍，但假如有時我們無法在家中反映出聖家的寧靜時，我們應該不要感到驚訝。想想當瑪利亞和若瑟在慌亂逃離黑落德的迫害時，發生了什麼事。我們也不要忘記初期教會，雖享受了早期基督徒的和諧與團結，但這平靜有時也遭到外界的破壞、誤解，甚至有些行為邪惡的人肇事。然而，在聖神的護佑下，他們克服了那些障礙，穩重地忠誠於耶穌。

在家裡，免不了會發生一些零星的衝突，至少短暫地把信仰生活帶來的溫馨氛圍給破壞了。在這些情況下，通常我們會求助於祈禱，好把家中成員間最微小的裂痕修補起來，這也是有利於社會的，因為「一個民族的希望與兩代人的和諧有一種密切的關係。」[1] 教宗在另一個場合，加上：「弟兄情誼由家庭中的子女組成，如果家庭處在一個向他人開放的教育氛圍中，將是一個自由與安寧的

偉大學校。...或許我們還沒有意識到，正是家庭把友愛引入世界！」[2]

在聖施禮華的最後幾年裡，有許多家庭常告訴他，並向他請教一些或大或小的問題。通常父母都因子女在進入青春期時，變得叛逆而痛苦。我們的創辦人試著安慰他們，並提醒他們，在那個年齡的反叛，是一向都存在的事實，只是近年來，這反叛或許更為明顯。然而，補救的辦法加上祈禱，並沒有改變：「要冷靜地對待孩子，不要無緣無故就掌摑他們。孩子會生氣，也使你們憤怒。你難受，因為你很愛他們，此外，你們還得冷靜下來。有點耐性吧，當你們不再生氣、與孩子單獨相處時，才訓斥他。不要在兄弟姊妹面前羞辱他。跟他們談話，講道理，讓他們明白應該規矩一點，那樣你才是在教育他們，才會取悅天主。不要多久他們便得走出自己生活的軌跡，成為信仰堅定的基督徒，和優秀的父母—假如天主領他們朝這方向走的話。

「因此，第一步就是要避免兩個極端：既不要太軟弱，也不要太嚴厲。」[3] 聖施禮華這種做法是取自福音。在他與多位父母的談話中，很容易就發現我主要他實踐手足規勸這愛德的指示，雖然在那些情況下，他並沒有使用這特定的名稱。在主業團內，我們全都努力實踐這項與耶穌基督的教導密不可分的基督徒承諾。因此我們可以理解，當我們父親去探望中心時，為「測量中心的脈搏」，在他關心的提出的幾個問題中，特別注重這一條：「你們有實踐手足規勸嗎？」

我們知道聖若瑟在睡夢中得到天主的指示，教宗在談及這事時說：「家庭不能沒有夢想。當家庭失去了作夢的能力，孩子就無法成長，愛就無法滋長，生命就會枯萎凋零。作夢至關重要，而且首先要在家裡作夢。你們不要失去作夢的能力！」[4] 教宗並邀請父母親，每天臨睡前要思考一下：「我今天有夢想孩子的未來嗎？我今

天有夢想我對丈夫(妻子)的愛情嗎？我有夢想我的父母和先我而逝的祖父母嗎？」[5]

無論如何，這些都是我們每個人應捫心自問的問題。讓我們每天細想，是否為主業團內的兄弟姊妹祈禱？為我們的家庭和參與使徒工作的人祈禱？我們是否祈求天主賜予他們最好、最需要的？我們是否在祈禱中考慮該如何幫助他們...並且不期待任何回報地為他們服務，因為他們愛我們！

宗徒大事錄告訴我們：「宗徒們以大德能，作證主耶穌的復活，在眾人前大受愛戴。」[6] 因聖神的提示，他們樂觀地克服了工作上的一切障礙，因耶穌的名字受到襲擊、囚禁、鞭打時，仍然充滿喜樂。[7] 他們在面對挫折時的成長，靈魂的力量，變得更堅強，因為耶穌的母親 — 也是他們每個人的母親 — 傾注在他們身上的關愛。在五旬節「護慰者」降臨日之後，他們更以赤子的孝愛信賴她。看

到這場景，我們父親寫道：「門徒的祈禱，伴隨著聖母瑪利亞的祈禱：形成一個團結之家的祈禱。」[8] 這是我們必須做的，特別在這五月朝聖的傳統中，今年有一個獨特的意向：為教會將於十月舉行的世界主教會議成果祈禱，並信賴地託付在我們母親的手中。

另外值得一提的，明天是主業團開始「五月朝聖」習俗的八十週年紀念日，現今全世界成千成萬的人都會去朝聖。多年以後，在聖施禮華最後去松索雷斯聖母朝聖的其中一次，他追憶起1935年5月2日那天：「在即將來臨的月份，懇求聖母多一些。五月朝聖真是奇妙的事。昨天我在松索雷斯時，有個奇想，假如所有在五月朝聖的人，從世界各地：歐洲、亞洲、非洲、美洲和大洋洲，都一個接一個來到松索雷斯，那麼，從1月1日到12月31日，將會有絡繹不絕的人穿梭於這個聖母朝聖地，不會間斷。」[9]

我們每一個人應以虔誠和努力，與教宗、主教及所有天主教徒結合一起，舉心向上，為教會、世界、家庭、社會殷切地懇求。如此，個別的和團體性服務人靈的活動，將能更圓滿、有效地發展。我們父親說：「對所有使徒工作和實踐它的工具而言：無論獨身Numeraries成員、獨身Associate成員、可結婚成員，和協助人，都是重擔和榮耀，*onus et honor*。若有人以為這些任務只是獨身成員的職責，那麼就是大錯特錯了，顯出不健全的精神和缺乏慷慨。在論及使徒工作時，我們必須經常能夠說出宗徒大事錄裡的這句話：『眾信徒都是一心一意。』 *multitudinis autem credentium erat cor unum et anima una.* (宗4:32) 」 [10] 在四月份的倒數第二周，我在瓦倫西亞。應樞機主教的邀請，在主教座堂舉行了一台為歐華路主教列真福品的感恩彌撒，並在一場講座中講述了他在梵蒂岡第二屆大公會議的工作。我也有機會與許多的子女會面，以及所有參與

主業團使徒工作的老老少少。請與我一起為那些日子所獲的屬靈果實感謝天主。也陪同我，為將於本月9日在聖尤金大殿晉鐸的一些Numerary弟兄感恩。一切光榮歸於天主！Deo omnis gloria!

擱筆前，我要提醒你們，聖施禮華於1970年5月對瓜達露貝聖母獻上的九日敬禮。他去那裡為教會、教宗、主業團祈禱，結出多麼豐碩的果實！因著天主的慈愛和聖母的轉禱，假如我們每天竭盡己力地跟隨我們父親的腳步，一如歐華路主教那般忠心，會持續不斷結出豐碩的果實。讓我們懇求真福歐華路的代禱，特別在12日那天，我們要第一次慶祝他的禮儀紀念日。

我以深情祝福你們，並再度要求你們祈禱，

你們的父親，

+ 浩偉

- 
- [1] 教宗方濟各，公開接見，2015年2月11日。
  - [2] 教宗方濟各，公開接見，2015年2月18日。
  - [3] 聖施禮華，家庭聚會筆記，1972年11月24日。
  - [4] 教宗方濟各，會見菲律賓家庭，2015年1月16日。
  - [5] 同上。
  - [6] 宗4:33。
  - [7] 參閱宗5:41。
  - [8] 聖施禮華《基督剛經過》141。
  - [9] 聖施禮華，家庭聚會筆記，1969年4月29日。

[10] 聖施禮華，書信，1959年5月31日，34。

---

pdf | document generated automatically  
from [https://opusdei.org/zht/article/  
jian-du-de-xin-2015nian-5yue/](https://opusdei.org/zht/article/jian-du-de-xin-2015nian-5yue/) (2026年2  
月22日)